

Bestelako Xedapenak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

5766

AGINDUA, 2009ko urriaren 28koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena. Honen bidez, ezohiko banakako diru-laguntzetarako deialdia egiten da, Euskal Autonomia Erkidegoko irakasleek 2009-2010 ikasturtean zehar Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak garatu beharreko instituzio-eskaintzaz kanpo atzerriko hizkuntzen prestakuntza-jardueretan (Ingelesa) parte har dezaten.

Atzerriko hizkuntzen gaitasunez jabetzea oinarritzko hezkuntzan xede lehena da eta ezinbesteko neurria hezkuntza sistemaren hobekuntzarako.

Behar horretaz jakitun, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak zenbait deialdiren bidez, lanean diharduten irakasleen ingelesa mailako trebakuntza eta gaurkotzea sustatzen du. Horregatik, interesduntzat jotzen da ezohiko banakako diru-laguntzetarako deialdia egitea, atzeritar hizkuntzetan irakasleen gaitasunari buruzko prestakuntza-jardueretan, eskaintza instituzionaletatik kanpo, parte hartzea errazteko, are gaitasun profesional handiagoa eskura dezaten eta, finean, are hezkuntza sistema eta irakaskuntzaren kalitatea handiagoak izan daitezen.

Horiek horrela, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Testu Bateginaren - azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuak onartua- VI. tituluan ezarritako xedapenekin (Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioaren diru-laguntzak arautzen dira titulu horretan) eta aplikazio orokorreko bestelako xedapenekin bat etorritz, abenduaren 29ko 19/2008 Legeak onartutako kredituen arabera aski aurrekontu-izendapen badagonez (Lege horren bidez Euskal Autonomia Erkidegoaren 2008ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorrak onetsi ziren), honako hau.

Aurrekontu-izaera duten arrazoiengatik, deialdi hau berehalako erregimenpean dago eta eskabide-epea 15 egun naturaletara murriztuko da.

Eskabide-epea azaroaren 12an (egun hori barne) bukatuko da.

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

5766

ORDEN de 28 de octubre de 2009, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan ayudas económicas individuales extraordinarias para la participación del profesorado de la Comunidad Autónoma del País Vasco en actividades de formación en lenguas extranjeras (Inglés), ajenas a la oferta institucional del Departamento de Educación, Universidades e Investigación a desarrollar durante el curso escolar 2009-2010.

La adquisición de competencias en lenguas extranjeras en la educación básica constituye un objetivo primordial y una medida indispensable para la mejora del sistema educativo.

Consciente de esta necesidad, el Departamento de Educación, Universidades e Investigación promueve a través de distintas convocatorias la cualificación y la actualización del nivel de inglés del profesorado en activo; por lo que se considera de interés efectuar una convocatoria de ayudas económicas extraordinarias de carácter individual que favorezca la participación en actividades de formación, ajenas a las convocatorias institucionales, para el profesorado en el área de lengua extranjera que redunden en una mayor competencia profesional y, en suma, en una mejora del sistema educativo y de la calidad de la enseñanza.

Por ello, de conformidad con lo establecido en las disposiciones contenidas en el Título VI del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, referente a la regulación de las subvenciones en el ámbito de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y existiendo dotación presupuestaria suficiente según los créditos autorizados por la Ley 19/2008, de 29 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio de 2009 y demás disposiciones de general aplicación.

Por razones de carácter presupuestario es una convocatoria sometida a régimen de urgencia y su plazo de solicitudes queda reducido a 15 días naturales.

El plazo de solicitudes terminará el día 12 de noviembre inclusive.

EBATZI DUT:

1. artikulua.— Deialdiaren xedea.

Euskal Autonomia Erkidegoko irakasleek 2009-2010 ikasturtean zehar Sailak garatu beharreko instituzio-eskaintzaz kanpo atzerriko hizkuntzen (Ingelesa) prestakuntza-jardueretan parte har dezaten ezohiko banakako diru-laguntzen deialdia egitea. Xede horretarako, 215.237 euro bideratuko ditu.

2. artikulua.— Laguntza motak eta Lehentasunak.

Laguntzak ondorengoak izan daitezke eta azaltzen diren lehentasunez:

1.— Ingeleseko Maila Aurreratua (B2) edo baliokidea egiaztatuta duten Lehen eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako irakasleentzako laguntzak, atzerriko hizkuntzaren (ingeleza) alorreko prestakuntza-jarduerak gauzatzeko, gutxienez 80 orduko prestakuntza-iraupenarekin.

2.— Ingeleseko Tarteko Maila (B1) edo baliokidea egiaztatuta duten Lehen eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako irakasleentzako laguntzak, atzerriko hizkuntzaren (ingeleza) alorreko prestakuntza-jarduerak gauzatzeko, gutxienez 80 orduko prestakuntza-iraupenarekin eta egiaztatutakoa baino maila altuagoko tituluak lortzeko xedearekin.

3. artikulua.— Diruz lagundu daitezkeen kostuak eta laguntzen gehieneko zenbatekoak.

1.— Inskripzioa, matrikula edo hilerokoak diruz lagundu daitezkeen kostuak izango dira.

2.— Inolaz ere ezingo dira diruz lagundu tituluak bidaltzearen ondorioz sortutako gastuak.

Aurreko artikuluan aipatzen diren kostuak, pertsonako 500 euroko diru-laguntza jaso ahal izango dira, gehienez.

4. artikulua.— Laguntzak esleitzeko prozedura.

1.— Diru-laguntzak bi prozedura independente eta jarraituetan emango dira.

2.— Lehenik, 2.1 motako jardueri lotutako eskariak ebatziko dira eta deialdi honi dagokion esleipen ekonomikoa eskaera guztiei aurreko terminoetan erantzuteko nahikoa ez baldin bada, hasieran emandako diru-laguntza proportzionalki murriztuko da dagoen aurrekontura egokitu arte.

3.— Bigarrenik, 2.1 motako jardueri lotutako eskariak ebatzi ondoren, eta deialdiari esleitutako baliabide ekonomikoak nahikoak izanez gero, 2.2 motako jardueri lotutako eskariak ebatziko dira, aurreko puntuetan aipatzen diren terminoetan, hau da, esleipen ekonomikoa eskaera guztiei erantzuteko nahikoa

RESUELVO:

Artículo 1.— Objeto de la convocatoria.

Convocar ayudas económicas individuales de carácter extraordinario para la participación del profesorado de la Comunidad Autónoma del País Vasco en actividades de formación en lenguas extranjeras (Inglés) ajenas a la oferta institucional a desarrollar durante el curso escolar 2009-2010, destinando a tal fin la cantidad de 215.237 euros.

Artículo 2.— Tipos de ayudas y Prioridades.

Las ayudas podrán ser de los siguientes tipos y con la prioridad en la que aparecen:

1.— Ayudas para el profesorado de Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria de cualquier área que tenga acreditado el Nivel Avanzado (B2) o equivalente de inglés, para realizar actividades de formación del idioma inglés, con una duración no inferior a 80 horas de formación.

2.— Ayudas para el profesorado de Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria de cualquier área que tenga acreditado el Nivel Intermedio (B1) o equivalente de inglés para realizar actividades de formación del idioma inglés, con una duración mínima no inferior a 80 horas de formación y cuyo objetivo sea la obtención de titulaciones de nivel superior al acreditado.

Artículo 3.— Costos subvencionables y cuantías máximas de las ayudas.

1.— Serán subvencionables los gastos de inscripción, matrícula, mensualidades o cuotas.

En ningún caso serán subvencionables los gastos derivados de la expedición de títulos.

2.— Serán subvencionables los costes contemplados en el apartado anterior con el límite máximo de 500 euros por persona beneficiaria.

Artículo 4.— Procedimiento de adjudicación de las ayudas.

1.— La adjudicación de las ayudas se realizará en dos procedimientos independientes y sucesivos.

2.— En primer término, se atenderán las solicitudes previstas en el artículo 2.1 de la presente Orden. Si la consignación económica destinada a la financiación de la convocatoria no fuera suficiente para atender todas las solicitudes en su cuantía máxima conforme a lo dispuesto en el artículo anterior, se reducirá el importe de las ayudas proporcionalmente hasta ajustarlas a las disponibilidades presupuestarias.

3.— En segundo término y, si una vez atendidas las solicitudes previstas en el punto 2.1, quedara remanente económico, se atenderá a las solicitudes previstas en el artículo 2.2, en los mismos términos previstos en el artículo anterior, por lo que si el remanente no fuera suficiente para atender a todas las solicitudes en las

ez baldin bada, hasieran emandako diru-laguntza proportzionalki murriztuko da dagoen aurrekontura egokitu arte.

5. artikulua.— Bateriaezintasunak eta bazterketak.

1.— Laguntzak bateraezinak dira euren artean, eta, beraz, ezin daiteke laguntza bat baino gehiago jaso motako, lehentasuneko eta pertsonako. Bateriaezinak dira, gainera, beste bide instituzionalaren batetik jaso litekeen beste edozein laguntzarekin, hots, Europar programetakoekin edo bestelakoekin.

2.— Baztertuak izango dira:

a) Prestakuntza eta berrikuntza -proiektuen deialdiaren barruan, partzialki edota erabatean, prestakuntza-jardueretarako eskariak deialditik kanpo geratuko dira.

b) Era berean, kanpoan geratuko dira prestakuntza-jardueretarako eskariak, baldin eta itunpeko ikastetxeetako Elkarte/Federazioentzako deialdian onartutako jardueretarakoak badira.

c) Ohiko lan-ordutegiaren barruan badira prestakuntza-jardueretarako eskariak deialditik kanpo geratuko dira.

6. artikulua.— Hartzaileak.

Euskal Autonomia Erkidegoko unibertsitateaz kanpoko ikastetxeetako, publikoak zein itunpekoak, irakasleek eska ditzakete laguntza horiek, Lehen edo Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan irakasten dutenak eta 8. artikulua jasotzen dituen baldintzak betetzen dituztenak.

Deialdi honetatik kanpo geratzen dira Prestakuntza-zikloetako irakasleak eta ikerkuntza eta irakaskuntzaren laguntza zerbitzuetan funtzioak betetzen dituzten irakasleak (Hezkuntzako Ikuskaritza, Hezkuntza-administrazioa, Prestakuntzan eta Hezkuntza Berrikuntzan Laguntzeko Zentroak, Irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundea, Ingurumenarekiko Irakasbideen Hezkuntza eta Ikerketarako Zentroak, Itsuen Baliabidetegiak, Irleko Zentroak eta Euskal Giotze Barnetegiak).

Zigor- edo administrazio-arloko zigorra jaso duten, eta horren ondorioz, diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galdu duten edo horretarako ezgaitzen duen lege-debeku baten eraginpean dauden eskatzaileak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen arabera sexu-diskriminazioan erori izanagatik lege-debekuak barne, ezin izango dute Agindu honetan araututako diru-laguntzen eta laguntzen deialdietara aurkeztu, zigorraren epeak dirauen aldian.

7. artikulua.— Baldintzak.

1.— Eskatzailea 6. artikuluan adierazitako zentroetako batean irakasten ari den irakaslea izatea, laguntza xede duen jarduera gauzatzen den garaian.

cuantías previstas en el artículo anterior, se reduciría porcentualmente el importe de las ayuda hasta ajustarlo al importe disponible.

Artículo 5.— Incompatibilidades y Exclusiones.

1.— Las ayudas son incompatibles entre sí, no pudiendo recibirse más de una ayuda por tipo, prioridad y persona. Son igualmente incompatibles con cualquier ayuda que pudiera recibirse por cualquier otra convocatoria institucional y por otros cauces como programas europeos u otros.

2.— Quedarán excluidas:

a) Las solicitudes de actividades de formación que están parcial o totalmente incluidas en los proyectos de formación e innovación.

b) Las solicitudes por actividades de formación aprobadas en la convocatoria de Asociaciones/Federaciones de Centros concertados.

c) Las actividades que afecten al horario laboral.

Artículo 6.— Destinatarios.

Podrán solicitar estas ayudas el profesorado de Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria con destino en Centros docentes públicos o concertados no universitarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco que impartan enseñanzas en Educación Primaria y/o Educación Secundaria Obligatoria.

Se excluye de esta convocatoria al personal docente de Ciclos Formativos y al personal docente que ejerce sus funciones en los servicios de investigación y apoyo a la docencia, Inspección de Educación, Administración Educativa, Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa, Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa, Centros de Educación e Investigación Didáctico-Ambiental, Centros de Recursos para Invidentes, Centros de Irle y Centros de Afianzamiento Idiomático.

No podrán concurrir, durante el período que establezca la correspondiente sanción, a las convocatorias de subvenciones y ayudas reguladas en esta Orden, los solicitantes sancionados penal o administrativamente, con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o estar incurso en prohibición legal que lo inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por incurrir en discriminación por razón de sexo, en virtud de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, de Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 7.— Requisitos.

1.— Que la persona solicitante sea personal docente en activo en cualquiera de los Centros indicados en el artículo 6, durante el periodo de realización de la actividad para la cual se solicita la ayuda.

2.– Jarduera ez sartzea Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak erakunde antolatzaileari partzial edota erabat diruz laguntzen dizkion jardueren artean.

3.– Prestakuntza-jarduera 2009ko irailaren 1aren ondoren hasia eta 2010eko irailaren 30aren ondoren ez bukatzea.

4.– Ziurtagiri edo deialdiaren fotokopiaren bidez jardueraren gutxienezko iraupena egiaztatzea, 80 ordu edo gehiagokoa.

5.– 1 motako jardueretan, aurreko baldintzez gain, eskatzaileak Maila Aurreratuaren (B2 egiaztagiria) edo baliokidea duela egiaztatu beharko du, dagokion fotokopia erantsiz.

6.– 2 motako jardueretan, aurreko baldintzez gain, eskatzaileak Tarteko Maila (B1 egiaztagiria) edo baliokidea duela egiaztatu beharko du, dagokion fotokopia erantsiz.

8. artikulua.– Eskaria egiteko prozedura.

Eskaria Agindu honen I. eranskinean ageri den eredu normalizatuaren arabera egingo da. Halaber, <http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net> web orritik deskargatu daiteke.

Nolanahi ere, dokumentazio inprimatua 2009ko azaroaren 12ra bitartean (egun hori barne) aurkeztu beharko da eskatzailearen lantokiko Lurraldearen Hezkuntza Berriztatzeko Lurraldeburutzan edo Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 38.4 artikuluan adierazitako edozein bulegoetan.

Eskabidea agiri hauekin batera aurkeztuko da:

1.– Irakaskuntza-gastuen justifikazioa (matrikula, inskripzioa, hilerokoak, eta abar).

2.– Eskariaren xede den prestakuntza-jardueraren gutxienezko iraupenaren ziurtagiri edo egiaztagiria (prestakuntzako 80 ordutik gora).

3.– Ikastetxeko idazkariaren ziurtagiria-zuzendararen oniritzia izan behar du eta II. eranskinaren arabera egingo da- edo aurtengo ikasturtearen irakastaularen kopia, idazkariak behar bezala alderatua.

4.– Deialdi honetara biltzen den jarduera hori bera egiteko beste inongo laguntzarik jaso ez dela dioen zinpeko aitortpena.

5.– Ingeleseko tituluaren ziurtagiria, eskabidearen arabera.

2.– Que no se trate de una actividad subvencionada parcial o totalmente por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación a la entidad organizadora de la actividad.

3.– Que la actividad formativa comience a partir del 1 de septiembre de 2009 y cuya finalización no sea posterior al 30 de septiembre de 2010.

4.– Acreditar mediante certificado o fotocopia de la convocatoria de la actividad la duración de la actividad, mínimo 80 horas.

5.– En las actividades de tipo 1, además de los requisitos anteriores, deberá acreditar el/la solicitante estar en posesión Nivel Avanzado (Certificación B2) o equivalente adjuntando la fotocopia correspondiente.

6.– En las actividades de tipo 2, además de los requisitos anteriores, deberá acreditar el/la solicitante estar en posesión del Nivel Intermedio (Certificación B1), adjuntando la fotocopia correspondiente.

Artículo 8.– Procedimiento de solicitud.

La solicitud se ajustará al modelo normalizado que figura en el anexo I de esta Orden. Así mismo se puede bajar de la página web <http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net>.

En cualquier caso la documentación impresa se deberá entregar, hasta el 12 de noviembre de 2009 inclusive, en las Jefaturas Territoriales de Renovación Pedagógica del Territorio en el que se ubique el centro de trabajo del/de la solicitante, o en cualquiera de las dependencias indicadas en el artículo 38.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

La solicitud irá acompañada de los siguientes documentos:

1.– Justificación de gastos por docencia (matrícula, inscripción, mensualidades, etc.).

2.– Certificado o acreditación de la duración de la actividad formativa para la que se solicita la ayuda (mínimo 80 horas de formación).

3.– Certificado del/de la secretario/a del Centro con el visto bueno del/de la director/a, según anexo II, o copia del cuadro pedagógico del curso actual debidamente cotejada por el/la secretario/a.

4.– Certificado del título de inglés según el tipo de ayuda solicitada.

5.– Declaración jurada de no haber recibido ayudas para la misma actividad que se acoge a la presente convocatoria.

6.– Zinpeko aitorpena, hau egiaztatzeko: sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penala jaso ez duela (Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateratuaren 50. artikuluko 5. paragrafoa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeak aldatua).

Aurkeztutako eskabidean akats edo okerren bat dagoela sumatzen bada, interesdunari hamar eguneko epea emango zaio akatsa zuzendu edo nahitaezko dokumentuak aurkez ditzan. Epe hori igaro eta zuzentzen ez bada, eskabidea ezetsi egin dela ulertu ahal izango da, Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 71.1 artikuluan zehazten den moduan ebazpena eman ondoren.

9. artikulua.– Diru-laguntzen kudeaketa.

1.– Deialdi honen bidez emango diren diru-laguntzen kudeaketa, Hezkuntza Berriztatzeko zuzendariari dagokio.

2.– Deialdiaren ebazpenerako, batzorde bat eratuko da. Honako hauek izango dira batzorde horretako kideak: Irakasleen Hobekuntzako Administrazio Ataleko burua, batzordeburu lanetan, Pedagogia Berrikuntzarako lurraldeburuak edo euren ordezkariak, Irakasleen Hobekuntzako Administrazio Ataleko beste bi funtzionario eta irakasleen ordezkariak, baina, betiere, unibertsitatekoa ez den irakasle publikoentzako hitzarmenaren baldintzak betez.

3.– Aipaturiko batzordeak eskatzaileek aurkezturiko eskabideetan eskatutako betebeharrak betetzen dituzten egiaztatuko du eta, Agindu honetan jasotako aurreikuspenak aplikatuz, ebazpen erabakia idatziko du, eta, bertan, aurkezturiko eskabide guztien zerrenda egiteaz gainera, zuzen formulatuak izan litezkeen dirulaguntzaren kalkulurako zenbatekoa azalduko da, edo, hala balegokio, gainerakoak ezeztatuak izateko arrazoia.

10. artikulua.– Ebazpena.

1.– Ebaluaketarako batzordeak prozeduraren ebazpen-proposamena aurkeztuko dio, Hezkuntza Berriztatzeko zuzendari andearari, ebatz dezan.

2.– Hezkuntza Berriztatzeko zuzendari andearak, ebaluaketa batzordeak aurkezturiko proposamena aztertu ondoren prozedurari dagokion ebazpena egingo du.

3.– Ebazpenak onuradun pertsonen zerrenda ekarriko du, bakoitzaren nortasuna, diruz lagundutako jardueraren ezaugarria eta emaniko diru-laguntzaren zenbatekoa adieraziz, baita ezeztatutako eskabideen zerrenda ere, bakoitzari dagokion ezezkoaren arrazoia emanaz.

4.– Ebazpen honek ez du administrazio-bidea amaitzen. Beraren aurka, interesdunak gora jotzeko errekurtsua jarri ahal izango dio Hezkuntzako

6.– Será necesario aportar declaración jurada en la que se acredite no haber sido sancionado/a administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo (Apartado 5 del artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, modificado por la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Si se advirtiera en la solicitud presentada la existencia de algún defecto o inexactitud, se requerirá al interesado/a para que en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se tendrá por desistido/da su petición, previa Resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 71.1 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 9.– Gestión de las ayudas.

1.– La gestión de las ayudas reguladas en la presente Orden corresponde a la Dirección de Innovación Educativa.

2.– Para la correcta gestión se constituirá una Comisión de evaluación que estará presidida por el Jefe de la Unidad Administrativa de Perfeccionamiento del Profesorado, y de la que formarán parte los/as Jefes/as Territoriales de Renovación Pedagógica o quienes los representen, otros dos funcionarios/as de la Unidad Administrativa de Perfeccionamiento del Profesorado y representantes del profesorado en los términos del acuerdo para el personal docente no universitario.

3.– La Citada Comisión verificará la acreditación del cumplimiento de los requisitos por las personas solicitantes y, aplicando las previsiones recogidas en la presente Orden, confeccionará la propuesta de Resolución que integrando la relación de todas las solicitudes presentadas exprese el importe de ayuda calculada para las que hubieran sido correctamente formuladas, o la correspondiente causa de denegación para el resto.

Artículo 10.– Resolución.

1.– La Comisión de evaluación elevará la propuesta de Resolución del procedimiento a la decisión de la Directora de Innovación Educativa.

2.– La Directora de Innovación Educativa, a la vista de la propuesta formulada por la comisión de evaluación adoptará la Resolución del procedimiento.

3.– La Resolución expresará la relación de personas beneficiarias con indicación de su respectiva identidad, actividad de formación subvencionada e importe de la ayuda concedida, y la relación de solicitudes denegadas, con expresión de la causa de denegación que corresponda.

4.– La Resolución a la que se refiere el párrafo anterior no pone fin a la vía administrativa y, contra la misma podrán interponer las personas interesadas

sailburuordeari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jasotzen duen egunaren biharamunetik hasita, horrela ezartzen baitu Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 114. eta 115. artikuluetan.

5.– Hartutako ebazpena interesdunei jakinaraziko zaie, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Lurralde Ordezkaritza bakoitzeko iragarpen-taulan argitaratuz, eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa saileko web orrian, 2009ko abenduaren 30a baino lehen. Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritzak aipaturiko argitalpenaren koordinazio lanak burutuko ditu, kasu guztietan iragarpen-data berbera izan dezaten. Horren kalterako barik, ohartarazpen data eta hilabetera, guztiek ezagut dezaten, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

6.– Aurreko atalean adieraziriko data igaroz gero, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Lurralde Ordezkaritza bakoitzeko iragarpen-taulan edo Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko web orrian ebazpena argitaratu gabe balego, interesdunek uler dezakete beren diru-laguntza eskabidea ezeztatuta izan dela, Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 44.1. Artikuluan ezarrita dagoenaren arabera.

7.– Nolanahi ere, onuradunei diru-laguntzak eta laguntzak eman eta, hala badagokio, ordaintzeko, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta hauen erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntza edo diru-laguntzen arloan hasi eta oraindik ere izapidean den itzultze- edo zehapen-prozedura orok amaituta egon beharko du.

11. artikulua.– Laguntzaren ordainketa eta justifikazioa.

1.– Ebazpena eman ondoren ordainduko da laguntza, dena batera.

2.– Jarduera bukatu ondoren, laguntzaren onuradunak Hezkuntza Berriztatzeko Lurraldeburutzan ondorengo dokumentuak aurkeztu behar egindako ditu:

– Gastuen originalak edo fotokopia konpultsatuak.

– Bertaratze-ziurtagiria (% 80koa izanik edo gehiago) eta prestakuntza-jardueraren gainditze-ziurtagiria.

Hori bete ezean, jasotako diru-laguntza eta lege-interesak itzuli beharko dira.

3.– Abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan (1992ko otsailaren 17ko EHAA) araututakoaren arabera egingo da itzulketa.

recurso de alzada ante la Viceconsejera de Universidades e Investigación, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la notificación, de conformidad con los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5.– La Resolución que se adopte será notificada a las personas interesadas a través de su publicación en los respectivos tablones de anuncios de las Delegaciones Territoriales de Educación Universidades e Investigación y en la página web del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, antes del 30 de diciembre de 2009. La Dirección de Innovación Educativas coordinará la citada publicación al efecto de que se produzca en la misma fecha en todos los casos. Sin perjuicio de ello, dentro del mes siguiente al de su notificación, a los efectos de su general conocimiento, se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco.

6.– Transcurrida la fecha expresada en el apartado anterior sin haberse publicado en los citados tablones de anuncios de las Delegaciones Territoriales de Educación Universidades e Investigación y en la página web del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, los interesados podrán entender desestimada su solicitud de ayuda, a los efectos de lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

7.– La concesión y, en su caso, el pago a las personas beneficiarias de las ayudas previstas en la presente Orden quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 11.– Abono y justificación de la ayuda.

1.– El abono de las ayudas se realizará, en un solo pago, tras la Resolución.

2.– Una vez finalizada la actividad, la persona beneficiaria de la ayuda presentará en la Jefatura Territorial de Renovación Pedagógica los siguientes documentos:

– Justificaciones originales o fotocopias compulsadas de los gastos realizados.

– Certificado de asistencia (igual o más del 80%) y superación de la actividad.

En el supuesto de incumplimiento, se procederá a la devolución de la subvención percibida más los intereses legales.

3.– El procedimiento para la devolución será el regulado en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre (BOPV de 17 de febrero de 1992).

12. artikulua.– Onuradunaren betebeharrak.

Diru-laguntza eskatu eta eman zen berariazko helbururako erabiltzen ez badu onuradunak, diru-laguntza emateko zergatia izan zen jarduera burutzen ez badu, finkaturiko xedeetan erabili duela justifikatzen ez badu, edo, modu batera edo bestera, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateratuaren 50. artikuluan, Agindu honetan edo laguntza emateko ebazpenean ezarritako eginbeharrak betetzen ez baditu, jasotako diru-kopurua itzuli egin beharko du, baita sortutako lege-interesak ere. Horretarako, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren pentzutan eman diren diru-laguntzen berme eta itzulketak arautu eta horien kudeaketan parte hartzen duten erakundeen baldintzak, araubidea eta eginbeharrak ezarri dituen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak ezarritako jardunbideari jarraituko zaio, bidezkoak izan daitezkeen gainerako ekintzen kaltetan joan gabe. Kopuru horiek diru-sarrera publikotzat hartuko dira legezko ondorio guztietarako.

13. artikulua.– Izaera pertsonaleko datuak.

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Pertsonalen Fitxategi Publikoei eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean ezarritakoarekin bat etorritz, deialdiko parte-hartzaileek baimena ematen dute deialdi hau izapidetzean jasotako datu pertsonalak tratatu eta argitaratzeko. Datuok, bestalde, fitxategi batean sartuko dira, diru-laguntzen deialdi hau eta beronekin zerikusirik duen beste edozein prozedura edo administrazio-espediente kudeatzeko, bai eta deialdira biltzen direnei deialdiaren garapenaren berri emateko ere. Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza izango da fitxategiaren arduraduna. Datuetara sartzeko, horiek zuzentzeko, ezerezteko eta horien aurka egiteko eskubideez baliatzeko, Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritzara jo beharko da, honako helbide honetara, hain zuzen ere: Donostia kalea 1, 01010, Vitoria-Gasteiz.

Horretaz gain, deialdi honetan parte hartuko duten pertsonak baimena ematen dute fitxategian barne hartutako datu pertsonalak Euskal Autonomia Erkidegoko beste administrazio publiko batzuei lagatzeko, deialdiaren xedearekin bat datozen helburuetarako. Halaber, baimena ematen diote Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritzari beste erakunde publiko batzuetan egiaztatzeak aurkeztutako agiriak egiazkoak direla.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Agindu honek administrazio-bidea agortzen du. Beraren aurka aukerako berraztertzeak errekurtsioa jarri ahal izango zaio Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuari, hilabeteko epearen

Artículo 12.– Obligaciones del beneficiario.

En el supuesto de que el/la beneficiario/a no utilice la subvención para el destino específico para el que se solicitó y concedió, no realice la actuación que dio origen a la subvención, no justifique su aplicación a los fines determinados para los que se interesó o, en general, incumpla las obligaciones establecidas en el artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, en esta Orden, o en la Resolución de concesión, vendrá obligado a reintegrar la cuantía concedida y percibida, además de los intereses legales que resultasen de la aplicación, siguiendo el procedimiento establecido al efecto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el Régimen General de Garantías y Reintegros de las Subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las entidades colaboradoras que participen en su gestión, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las citadas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos legales.

Artículo 13.– Datos de carácter personal.

De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, sobre Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria, cuyo tratamiento y publicación es autorizado por los y las participantes en la misma, serán incluidos en un fichero cuyo objeto será gestionar la presente convocatoria de subvenciones y cualquier otro procedimiento o expediente administrativo relacionado con la misma, así como para informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria de su desarrollo. La responsable de este fichero es la Dirección de Innovación Educativa. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante la Dirección de Innovación Educativa, dirigiéndose para ello a la siguiente dirección: calle Donostia-San Sebastián 1, 01010, Vitoria-Gasteiz.

Asimismo, las personas concurrentes a esta convocatoria dan su consentimiento a la cesión de datos personales contenidos en el fichero a otras administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco para finalidades coincidentes con el objeto de la convocatoria y autorizan a la Dirección de Innovación Educativa a comprobar en otros organismos públicos la veracidad de los documentos presentados.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación en el plazo de un mes,

barruan, edo administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren aurrean, bi hileko epearen barruan, agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera.

Bigarrenena.– Jardunbideari dagokionez, Agindu honetan ezarri ez den edozertan, Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legea hartuko da aintzat.

Hirugarrena.– Baimena ematen zaio Hezkuntza Berriztatzeko zuzendariari Agindu hau garatzeko eta erabiltzeko behar diren jarraibide guztiak emateko.

Laugarrena.– Agindu honek argitaratu eta biharamunetik aurrera izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko urriaren 28a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburua,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Segunda.– En todo lo no previsto en materia de procedimiento por la presente Orden, será de aplicación la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Tercera.– Se autoriza a la Directora de Innovación Educativa a dictar instrucciones precisas para el desarrollo y aplicación de la presente Orden.

Cuarta.– La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación.

En Vitoria-Gasteiz, a 28 de octubre 2009.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

I. ERANSKINA

Irakasleak atzerriko hizkuntzetan (Ingelesa) Prestatzeko ezohiko banakako laguntza ekonomikoa eskuratzeko eskabide-eredua.
2009-2010 Ikasturtea

Datu pertsonalak

Deiturak eta izena:

NAN:

Posta elektronikoa(derrigorrez betetzea)

Bizilekua (helbidea): Telefonoa:

Herria: Posta-k. Lurraldea:

Lantokiaren kodea: Lantokiaren herria

Bankuko Kontuaren Kodea															
Entitatea				Bulegoa				KD		Kontu-zenbakia:					

Zein jarduera burutzeko eskatzen den laguntza

☐ 1.– Atzerriko hizkuntzan (ingeleza) prestakuntza-jarduerak, ingeleseko Maila Aurreratua (B2) edo baliokidea egiaztatzen duten irakasleentzat.

☐ 2.– Atzerriko hizkuntzan (ingeleza), prestakuntza-jardura ingeleseko Tarteko Maila (B1) edo baliokidea egiaztatzen duten irakasleentzat.

Prestakuntza-jardueraren datuak

Izena:

Datak: Hasiera/...../..... Bukaera:/...../..... Orduak, guztira: Egunak, guztira:

Erakunde antolatzailea:

Tokia:

Administrazio- edo lan-egoera

☐ 1.– Karrerako funtzionarioa edo praktiketakoa.

☐ 4.– Sare pribatuko lan-kontratu mugagabeduna.

☐ 2.– Sare publikoko lan-kontratu mugagabeduna.

☐ 5.– Sare pribatuko aldi baterako lan-kontratuduna.

☐ 3.– Sare publikoko bitartekoa edo ordezkia.

☐ 6.– Bestelakoak (zehaztu).

Diruz lagundu daitekeen kostua

Matrikula gehi hilerokoak: euro

Diruz lagundu daitekeena, guztira euro

Honekin batera doan dokumentazioa

☐ Atzerriko hizkuntzaren maila egiaztatzen duen ziurtagiriaren fotokopia.

☐ Matrikularen gordekina, ordaindu izanaren egiaztagiriaz.

☐ Prestakuntza-jardueraren gutxieneko iraupenaren ziurtagiria edo egiaztagiria.

☐ Ikastetxearen ziurtagiria, II. eranskinaren arabera.

Idazki hau izenpetzen dudan honek honako hau adierazten dut:

- 1.– Adierazitako datuak egiazkoak direla.
- 2.– Deialdi honetara bildutako jarduera burutzeko ez dudala beste inongo laguntzarik jaso.
- 3.– Sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penalik jaso ez dudala. Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen arabera.

.....(e)n, 2009ko(a)rena.

Eskatzailearen izenpea

HEZKUNTZA BERRITZEKO ZUZENDARIA

II. ERANSKINA

Ikastetxeko idazkariaren ziurtagiria

Ikastetxearen datuak

Izena: Kodea:

Helbidea: Telefonoa:

Herria: Posta-k.: Lurraldea:

Ikastetxe mota Publikoa ☐ Pribatua ☐

Nik,, goian adierazitako zentroko idazkari naizenez, honako hau

Ziurtatzen dut

Honako jaun/andre honek:, NAN zk. duenak,
2009/2010 ikasturtean zehar, ikastetxe honetako irakaslea dela:

.....(e)n, 2009ko(a)ren ...a.

OE
Ikastetxeko zuzendaria

Idazkariaren sinadura
eta ikastetxearen zigilua

ANEXO I

Modelo de instancia/solicitud de ayuda económica individual extraordinaria para formación del profesorado en lenguas extranjeras (Inglés). Curso 2009-2010.

Datos personales

Apellidos y nombre:

DNI:

Correo electrónico (Campo obligatorio):

Domicilio (dirección): Teléfono:

Localidad: C. postal: Territorio:

Código del Centro de trabajo: Localidad del Centro

Códigos Cuenta Bancaria																	
Entidad				Oficina				DC		N.º de cuenta							

Tipo de actividad para la que se solicita ayuda

☐ 1.- Actividades de formación del idioma inglés para el profesorado que acredite el Nivel Avanzado (B2) de inglés o equivalente.

☐ 2.- Actividades de formación del idioma inglés para el profesorado que acredite el Nivel Intermedio (B1) de inglés o equivalente.

Datos de la actividad formativa

Denominación:

Fechas: Inicio/...../..... Final:/...../..... Total horas: Total días:

Entidad organizadora:

Lugar:

Situación administrativa o laboral

☐ 1.- Funcionario/a de carrera o en prácticas.

☐ 2.- Contratado/a laboral indefinido/a de red pública.

☐ 3.- Interino/a o sustituto/a de la red pública.

☐ 4.- Contratado/a laboral indefinido/a de la red privada.

☐ 5.- Contratado/a laboral temporal de la red privada.

☐ 6.- Otras (especificar)

Costo subvencionable

Matrícula más mensualidades: euros

Total subvencionable euros

Documentación que se acompaña

☐ Fotocopia del certificado acreditativo del nivel en idioma extranjero.

☐ Resguardo de la matrícula con justificante de pago.

☐ Certificado o acreditación de la duración mínima de la actividad formativa.

☐ Certificado del Centro según anexo II.

El/la abajo firmante declara:

- 1.— La veracidad de los datos expresados.*
- 2.— No haber recibido ayudas para la misma actividad que se acoge a la presente convocatoria*
- 3.— No estar sancionadola administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo en virtud de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, de igualdad de Mujeres y Hombres.*

En, a de de 2009

Firma del/de la solicitante

SRA. DIRECTORA DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

ANEXO II

Certificado del/de la Secretario/a del centro

Datos del centro

Nombre: *Código:*

Dirección: *Teléfono:*

Localidad: *C. postal:* *Territorio:*

Tipo de Centro *Público* ☐ *Privado* ☐

D./Dña:, *como secretario/a del Centro arriba mencionado,*

Certifica

Que D./Dña.:, con DNI n.º, durante el curso 2009/10 imparte docencia en este Centro.

En, a de de 2009

V.º B.º
El/la director/a del Centro

*Firma del/de la secretario/a
y sello del Centro*